

# Mp3 player

## **USER MANUAL**

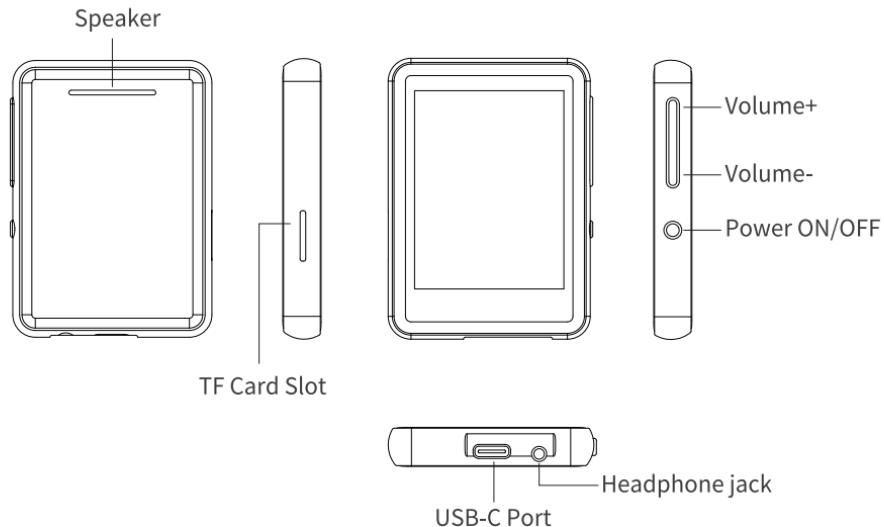
**M4S/M4S V2.0**

Thank you for purchasing our music player.  
Please read this manual carefully before using and keep  
it for later reference.

# Contents

English .....	01-05
Deutsch .....	06-10
Français .....	11-15
Italiano .....	16-20
Español .....	21-25
日本語 .....	26-30

## BUTTONS INTRODUCTION



## MAIN FUNCTIONS

Music, FM Radio, Folder, Bluetooth, Recorder, Settings, Pictures, Video, E-book, Alarm, Theme, Calendar, Stopwatch.



## BASIC OPERATIONS

### 1. Use 5V=1A Charger ONLY!

High-speed fast charger will damage the device, please be sure to use a 5V=1A charger to charge the device.



### 2. Display 4000 songs Max.

Under the Music view, Max.4000 tracks can be displayed. If you've saved more than 4K music songs, please play them under the "Folder".



### 3. Play Mode

On music playing interface, tap on these icon in the lower left corner of the player to switch playback modes.

⇒	⟳	⟲	♾
Sequential Play	Single Cycle	All Repeat	Shuffle

If you set the play mode as Repeat off, and play under the music view, when it finished playing the last song it stop playing.

If play under the folder view, when the last song in a folder has finished playing, it goes to the next folder to play.

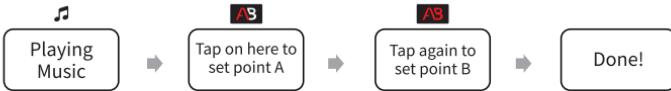
### 4. Equalizer

✿ Rock   ✿ Funk   ✿ Hiphop   ✿ Jazz  
✿ Classic   ✿ Electric   ✿ Custom



### 5. AB Repeat

AB Repeat lets you select any part of the audio track for repeated playback. The starting point of the repeating playback is called A and the end is called B.



## 6. Bluetooth Connection



Please clear the connection of the Bluetooth device to your cell phone, computer, etc. before pairing it with this mp3 player, or the pairing would be failed.

Check out the pairable devices!



## 7. FM Radio

1. To listen to FM radio, the earphone must be inserted as antenna!
2. FM band from 76MHZ to 108MHZ
3. FM radio recording is available.
4. Connecting the device with a Bluetooth speaker via Bluetooth, you can listen to FM radio wirelessly but an earphone must be plugged in.



## 8. Playlists

1. There are and only 3 playlists, no new playlists can be created.
2. Create your own music playlists on your PC and transfer them to this device. Go “Folder” instead of “Music” to play these song so that it can better play in order.

## 9. Video

1. Videos need to be converted so that it can be played on this device (See [Specification] for the formats supported by each model).
2. You can get to us via the address printed on the package or visit [www.joliker.com.cn](http://www.joliker.com.cn) to get the tool and the instruction.

## NOTES

1.Using the supplied USB cable,connect your computer and copy over media files as if it was a flash driver or use music management software such as Windows Media Player to transfer the files (not work for iTunes).

2.Sorting rules of the music files: according to the rules of ASCII code

- Sorted by Arabic numerals from smallest to largest, such as 001, 002, 003...
- Sorted by English letters A-Z, such as All Rise, Burning, Call Me Maybe...

3.Sorting rules of the folder:according to the saving time

Folders saved first come first,folders saved later come second.

For example:Folders saved on 1/1/2023 come before folders saved on 1/10/2023.

## SPECIFICATION

	M4S	M4S V2.0
<b>Display Screen</b>	2.4 inch TFT	2.4 inch TFT
<b>Resolution</b>	240*320 pixels	240*320 pixels
<b>External Memory</b>	Max.128GB	Max.128GB
<b>Bluetooth</b>	5.3	5.3
<b>Music Format</b>	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACELP	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACC
<b>Lyrics Format</b>	LRC	LRC
<b>Record Format</b>	MP3,WAV	MP3,WAV
<b>Video Format</b>	AMV,AVI	AVI
<b>Picture Format</b>	BMP,JPEG	BMP,JPEG
<b>E-book format</b>	TXT	TXT
<b>Battery</b>	300 mAh	300 mAh
<b>USB Socket</b>	Type C,USB2.0	Type C,USB2.0
<b>Earphone Jack</b>	3.5mm	3.5mm
<b>Supported System</b>	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10
<b>Net.weight</b>	67.1g	67.1g
<b>Product Dimensions</b>	70mm*50.8mm*10.2mm	70mm*50.8mm*10.2mm

## TROUBLE SHOOTING

### 1. The device can not be recognized or keeps disconnecting

- Check whether it is caused by loose connection.
- Check whether the USB port is damaged.
- Check if the USB cable is damaged.
- Use the USB cable to connect to other devices.
- Try to connect thru a multi-port hub.

If all this try does not work, please contact us promptly to return or exchange the goods,thank you.

### 2. The artist and album classification is wrong.

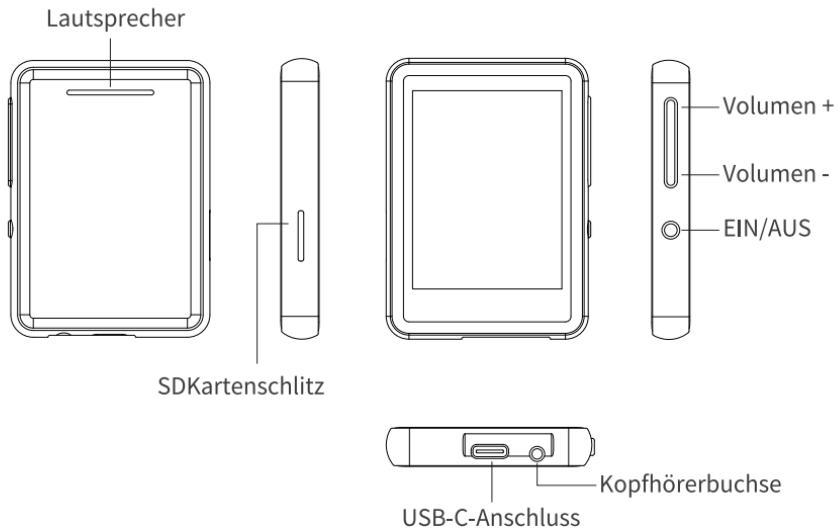
The artist and album classification is based on the ID3 information carried by the music.If there is no ID3 info of the music,the music player cannot distinguish the music classification in the correct way.

You can view the ID3 info of the music by viewing the attributes-details through a computer or other device

## WARNING

- △ Do not leave the device in an environment where the temperature is too low or too high (below -10°C or above 50°C) for a long time. Extreme temperature environments will cause the device to deform and shorten the service life of the device;
- △ Do not use the equipment under thunder storm weather;
- △ Do not place the device in the water for a long time;
- △ Do not expose the equipment to the sun for a long time.

## TASTEN EINFÜHRUNG



## HAUPTFUNKTIONEN

Musik, FM-Radio, Ordner, Bluetooth, Rekorder, Einstellungen, Bilder, Video, E-buch, Wecker, Thema, Kalender, Stoppuhr.



# GRUNDOPERATIONEN

## 1. Verwenden Sie NUR ein 5V-1A-Ladegerät!

Ein Hochgeschwindigkeits-Schnellladegerät beschädigt das Gerät.

Bitte verwenden Sie unbedingt ein 5V-1A-Ladegerät um das Gerät aufzuladen.



## 2. Maximal 4000 Songs anzeigen.

In der Musikansicht können maximal 4000 Titel angezeigt werden.

Wenn Sie mehr als 4K-Musiktitel gespeichert haben, bitte

Spielen Sie sie im „Ordner“ ab.



## 3. Spiel-Modus

Tippen Sie auf der Benutzeroberfläche für die Musikwiedergabe auf dieses Symbol in der unteren linken Ecke des Players, um den Wiedergabemodus zu wechseln

⇒	⟳	⟲	♾
Sequentielles Spielen	Einzelzyklus	Alles wiederholen	Mischen

Wenn Sie den Wiedergabemodus auf „Wiederholung aus“ einstellen und in der Musikansicht abspielen, stoppt die Wiedergabe, sobald das letzte Lied abgespielt ist.

Bei der Wiedergabe in der Ordneransicht wird, wenn das letzte Lied in einem Ordner zu Ende gespielt wurde, zum nächsten Ordner zur Wiedergabe gewechselt.

## 4. Ausgleich

- ✿ Rock
- ✿ Funk
- ✿ Hiphop
- ✿ Jazz
- ✿ Klassisch
- ✿ Elektrisch
- ✿ Benutzerdefiniert



## 5. AB wiederholen

Mit AB Repeat können Sie einen beliebigen Teil der Audiospur für die wiederholte Wiedergabe auswählen. Der Startpunkt der wiederholten Wiedergabe wird mit A und das Ende mit B bezeichnet.



## 6. Bluetooth-Verbindung



Bitte trennen Sie die Verbindung des Bluetooth-Geräts zu Ihrem Mobiltelefon, Computer usw., bevor Sie es mit diesem MP3-Player koppeln, da sonst die Kopplung fehlschlagen würde.

Schauen Sie sich die koppelbaren Geräte an!



## 7. FM Radio

- 1.Um UKW-Radio zu hören, muss der Kopfhörer eingesetzt sein als Antenne!
2. FM-Band von 76 MHz bis 108 MHz
3. FM-Radioaufnahme ist verfügbar.
4. Wenn Sie das Gerät über Bluetooth mit einem Bluetooth-Lautsprecher verbinden, können Sie drahtlos UKW-Radio hören, es muss jedoch ein Kopfhörer angeschlossen sein.



## 8. Wiedergabelisten

- 1.Es gibt nur 3 Playlists, es können keine neuen Playlists erstellt werden.
- 2.Erstellen Sie Ihre eigenen Musik-Playlists auf Ihrem PC und übertragen Sie diese auf dieses Gerät. Gehen Sie auf „Ordner“ statt auf „Musik“, um diese Songs abzuspielen, damit sie besser in der richtigen Reihenfolge abgespielt werden können.

## 9. Video

- 1.Videos müssen konvertiert werden, damit sie auf diesem Gerät abgespielt werden können (siehe [Spezifikation] für die von jedem Modell unterstützten Formate).
- 2.Sie erreichen uns über die auf dem Paket aufgedruckte Adresse oder kommen vorbei [www.joliker.com.cn](http://www.joliker.com.cn) um das Werkzeug und die Anleitung zu erhalten.

## ANMERKUNGEN

1.Schließen Sie Ihren Computer mit dem mitgelieferten USB-Kabel an und kopieren Sie Mediendateien wie bei einem Flash-Treiber oder verwenden Sie Musikverwaltungssoftware wie Windows Media Player, um die Dateien zu übertragen (funktioniert nicht für iTunes).

2.Sortierregeln der Musikdateien: gemäß den Regeln des ASCII-Codes

- Sortiert nach arabischen Ziffern vom kleinsten zum größten, z. B. 001, 002, 003 ...
- Sortiert nach englischen Buchstaben von A bis Z, z. B. All Rise, Burning, Call Me Maybe ...

3.Sortierregeln des Ordners: entsprechend der Einsparzeit

Zuerst gespeicherte Ordner stehen an erster Stelle, später gespeicherte Ordner an zweiter Stelle.

Beispiel: Ordner, die am 01.01.2023 gespeichert wurden, kommen vor Ordner, die am 10.01.2023 gespeichert wurden.

## SPEZIFIKATION

	M4S	M4S V2.0
Anzeigebildschirm	2,4 Zoll TFT	2,4 Zoll TFT
Auflösung	240*320 Pixel	240*320 Pixel
Externer Speicher	Max.128GB	Max.128GB
Bluetooth	5.3	5.3
Musikformat	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACELP	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACC
Textformat	LRC	LRC
Aufnahmeformat	MP3,WAV	MP3,WAV
Video Format	AMV,AVI	AVI
Bildformat	BMP,JPEG	BMP,JPEG
E-Book-Format	TXT	TXT
Batterie	300 mAh	300 mAh
USB-Buchse	Typ C, USB2.0	Typ C, USB2.0
Kopfhörerbuchse	3,5 mm	3,5 mm
Unterstütztes System	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10
Nettogewicht	67.1g	67.1g
Produktabmessungen	70 mm * 50,8 mm * 10,2 mm	70 mm * 50,8 mm * 10,2 mm

## FEHLERBEHEBUNG

### 1. Das Gerät wird nicht erkannt oder trennt ständig die Verbindung

- Prüfen Sie, ob es an einer losen Verbindung liegt.
- Überprüfen Sie, ob der USB-Anschluss beschädigt ist.
- Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel beschädigt ist.
- Verwenden Sie das USB-Kabel, um eine Verbindung zu anderen Geräten herzustellen.
- Versuchen Sie, eine Verbindung über einen Multi-Port-Hub herzustellen.

Wenn all diese Versuche nicht funktionieren, kontaktieren Sie uns bitte umgehend, um die Ware zurückzusenden oder umzutauschen. Vielen Dank.

### 2. Die Klassifizierung des Künstlers und Albums ist falsch.

Die Künstler- und Albumklassifizierung basiert auf den ID3-Informationen der Musik. Wenn keine ID3-Informationen zur Musik vorhanden sind, kann der Musikplayer die Musikklassifizierung nicht richtig unterscheiden.

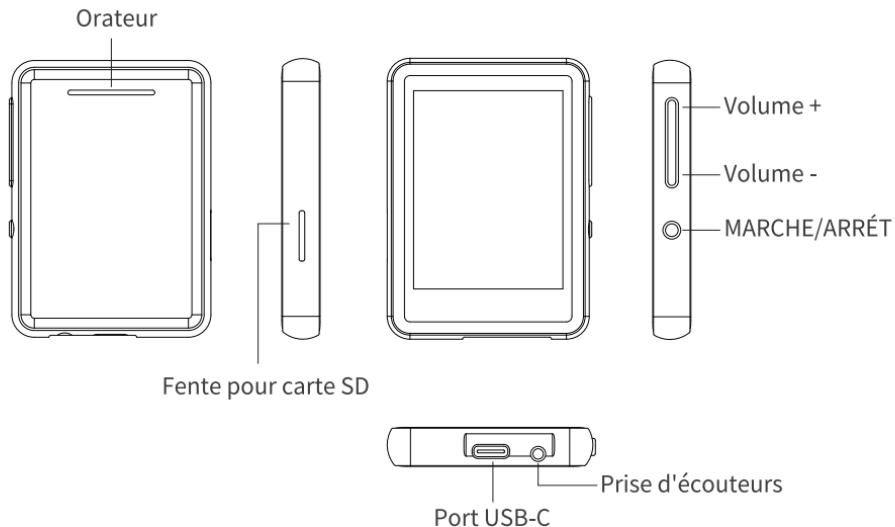
Sie können die ID3-Informationen der Musik anzeigen, indem Sie die Attributdetails über einen Computer oder ein anderes Gerät anzeigen

## WARNUNG

⚠ Lassen Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in der die Temperatur zu niedrig oder zu niedrig ist lange Zeit hoch (unter -10 °C oder über 50 °C). Umgebungen mit extremen Temperaturen führen zu einer Verformung des Geräts und verkürzen die Lebensdauer des Geräts.

- ⚠ Benutzen Sie das Gerät nicht bei Gewitterwetter;
- ⚠ Legen Sie das Gerät nicht für längere Zeit ins Wasser;
- ⚠ Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit der Sonne aus.

## INTRODUCTION DES BOUTONS



## FONCTIONS PRINCIPALES

Musique, Radio FM, Dossier, Bluetooth, Enregistreur, Paramètres, Images, Vidéo, Ebook, Alarme, Thème, Calendrier, Chronomètre.



# OPÉRATIONS DE BASE

## 1. Utilisez UNIQUEMENT un chargeur 5V=1A !

Un chargeur rapide à grande vitesse endommagera l'appareil, assurez-vous d'utiliser un chargeur 5V=1A pour charger l'appareil.



## 2. Afficher 4000 chansons Max.

Sous la vue Musique, Max.4000 pistes peuvent être affichées. Si vous avez enregistré plus de morceaux de musique 4K, veuillez lirez-les sous le « Dossier ».



## 3. Mode de jeu

Sur l'interface de lecture de musique, appuyez sur ces icônes dans le coin inférieur gauche du lecteur pour changer de mode de lecture.

⇒	⟳	⟲	♾
Lecture séquentielle	Cycle unique	Tout répéter	Mélanger

Si vous définissez le mode de lecture sur Répéter et que vous jouez sous l'affichage Musique, une fois la lecture de la dernière chanson terminée, la lecture s'arrête.

Si vous jouez sous la vue des dossiers, lorsque la lecture de la dernière chanson d'un dossier est terminée, elle passe au dossier suivant à lire.

## 4. Égaliseur

✿ Rock   ✿ Funk   ✿ Hiphop   ✿ Jazz  
✿ Classique   ✿ Électrique   ✿ Personnalisé



## 5. Répétition AB

AB Repeat vous permet de sélectionner n'importe quelle partie de la piste audio pour une lecture répétée. Le point de départ de la lecture répétée est appelé A et la fin est appelée B.



## 6. Connexion Bluetooth



Veuillez effacer la connexion du périphérique Bluetooth à votre téléphone portable, ordinateur, etc. avant de le coupler avec ce lecteur mp3, sinon le couplage échouerait.

Découvrez les appareils jumelables !



## 7. Radio FM

- 1.Pour écouter la radio FM, l'écouteur doit être inséré comme antenne !Bande
- 2.FM de 76 MHZ à 108 MHZ L'enregistrement radio
- 3.L'enregistrement radio FM est disponible.
4. En connectant l'appareil à un haut-parleur Bluetooth via Bluetooth, vous pouvez écouter la radio FM sans fil mais un écouteur doit être branché.



## 8. Listes de lecture

- 1.Il n'y a que 3 playlists, aucune nouvelle playlist ne peut être créée.
- 2.Créez vos propres listes de lecture musicales sur votre PC et transférez-les sur cet appareil. Allez « Dossier » au lieu de « Musique » pour lire ces chansons afin qu'elles puissent mieux être lues dans l'ordre.

## 9. Vidéo

- 1.Les vidéos doivent être converties pour pouvoir être lues sur cet appareil (voir [Spécifications] pour les formats pris en charge par chaque modèle).
- 2.Vous pouvez nous joindre via l'adresse imprimée sur le colis ou visiter [www.joliker.com.cn](http://www.joliker.com.cn) pour obtenir l'outil et les instructions.

## REMARQUES

1.À l'aide du câble USB fourni, connectez votre ordinateur et copiez des fichiers multimédias comme s'il s'agissait d'un pilote Flash ou utilisez un logiciel de gestion de musique tel que Windows Media Player pour transférer les fichiers (ne fonctionne pas pour iTunes).

2.Règles de tri des fichiers musicaux : selon les règles du code ASCII

- Classés par chiffres arabes du plus petit au plus grand, par exemple 001, 002, 003...
- Triés par lettres anglaises de A à Z, telles que All Rise, Burning, Call Me Maybe...

3.Règles de tri du dossier : selon le temps d'économie

Les dossiers enregistrés en premier viennent en premier, les dossiers enregistrés plus tard viennent en second.  
Par exemple : Les dossiers enregistrés le 1/1/2023 précèdent les dossiers enregistrés le 10/01/2023.

## SPÉCIFICATION

	M4S	M4S V2.0
<b>Écran d'affichage</b>	TFT 2,4 pouces	TFT 2,4 pouces
<b>Résolution</b>	240*320 pixels	240*320 pixels
<b>Mémoire externe</b>	Max.128 Go	Max.128 Go
<b>Bluetooth</b>	5.3	5.3
<b>Format de musique</b>	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACELP	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACC
<b>Format des paroles</b>	CRL	CRL
<b>Format d'enregistrement</b>	MP3,WAV	MP3,WAV
<b>Format vidéo</b>	AMV,AVI	AVI
<b>Format d'image</b>	BMP,JPEG	BMP,JPEG
<b>Format livre électronique</b>	SMS	SMS
<b>Batterie</b>	300 mAh	300 mAh
<b>Prise USB</b>	Type C,USB2.0	Type C,USB2.0
<b>Prise pour écouteurs</b>	3,5 mm	3,5 mm
<b>Système pris en charge</b>	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10
<b>Poids net</b>	67.1g	67.1g
<b>dimensions du produit</b>	70 mm * 50,8 mm * 10,2 mm	70 mm * 50,8 mm * 10,2 mm

## DÉPANNAGE

### 1. L'appareil ne peut pas être reconnu ou continue de se déconnecter

- Vérifiez si cela est dû à une connexion lâche.
- Vérifiez si le port USB est endommagé.
- Vérifiez si le câble USB est endommagé.
- Utilisez le câble USB pour vous connecter à d'autres appareils.
- Essayez de vous connecter via un hub multiport.

Si tout cela ne fonctionne pas, veuillez nous contacter rapidement pour retourner ou échanger la marchandise, merci.

### 2. La classification de l'artiste et de l'album est erronée.

La classification de l'artiste et de l'album est basée sur les informations ID3 contenues dans la musique. S'il n'y a pas d'informations ID3 sur la musique, le lecteur de musique ne peut pas distinguer correctement la classification musicale.

Vous pouvez afficher les informations ID3 de la musique en affichant les détails des attributs via un ordinateur ou un autre appareil.

## AVERTISSEMENT

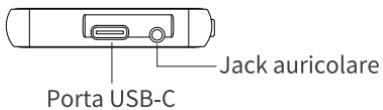
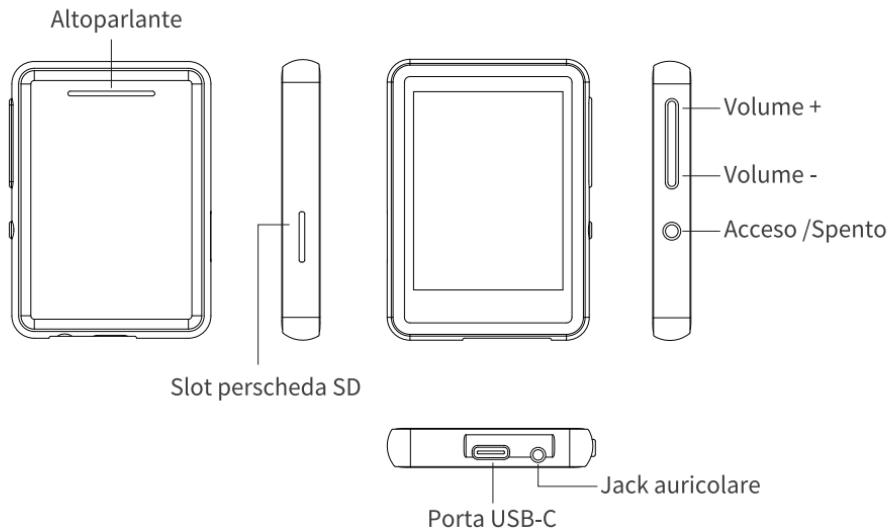
⚠ Ne laissez pas l'appareil dans un environnement où la température est trop basse ou trop élevée (en dessous de -10°C ou au-dessus de 50°C) pendant une longue période. Les environnements à température extrême entraîneront une déformation de l'appareil et réduiront sa durée de vie ;

⚠ N'utilisez pas l'équipement par temps d'orage ;

⚠ Ne placez pas l'appareil dans l'eau pendant une longue période ;

⚠ N'exposez pas l'équipement au soleil pendant une longue période.

## INTRODUZIONE AI PULSANTI



## FUNZIONI PRINCIPALI

Musica, Radio FM, Cartella, Bluetooth, Registratore, Impostazioni, Immagini, Video, E-book, Allarme, Tema, Calendario, Cronometro.



## OPERAZIONI DI BASE

### 1. Utilizzare SOLO il caricabatterie 5V=1A!

Il caricabatterie rapido ad alta velocità danneggerà il dispositivo, assicurati di utilizzare un caricabatterie 5V=1A per caricare il dispositivo.



### 2. Visualizza 4000 brani Max.

Nella vista Musica possono essere visualizzate max.4000 tracce. Se hai salvato più di brani musicali 4K, per favore riprodurli nella "Cartella".



### 3. Modalità di gioco

Nell'interfaccia di riproduzione musicale, tocca queste icone nell'angolo in basso a sinistra del lettore per cambiare modalità di riproduzione

⇒	⟳	⟲	⤒
Riproduzione sequenziale	Ciclo unico	Tutto ripetuto	Mescola

Se imposti la modalità di riproduzione su Ripeti disattivata e riproduci in visualizzazione musica, una volta terminata la riproduzione dell'ultimo brano, la riproduzione verrà interrotta.

Se si riproduce nella visualizzazione cartella, una volta terminata la riproduzione dell'ultimo brano in una cartella, si passa alla cartella successiva per la riproduzione.

### 4. Equalizzatore

✿ Rock   ✿ Funk   ✿ Hiphop   ✿ Jazz  
✿ Classico   ✿ Elettrico   ✿ Personalizzato



### 5. Ripetizione AB

La ripetizione AB consente di selezionare qualsiasi parte della traccia audio per la riproduzione ripetuta. Il punto iniziale della riproduzione ripetuta è chiamato A e la fine è chiamata B.



## 6. Connessione Bluetooth



Si prega di interrompere la connessione del dispositivo Bluetooth al telefono cellulare, al computer, ecc. prima di associarlo a questo lettore mp3, altrimenti l'associazione non riuscirà.

Scopri i dispositivi abbinabili!



## 7. Radio FM

1. Per ascoltare la radio FM è necessario inserire l'auricolare come antenna! Banda 2. FM da 76MHZ a 108MHZ È disponibile la registrazione radiofonica 3. È disponibile la registrazione radiofonica FM. 4. Collegando il dispositivo a un altoparlante Bluetooth tramite Bluetooth, è possibile ascoltare la radio FM in modalità wireless ma è necessario collegare un auricolare.



## 8. Playlist

1. Sono presenti solo 3 playlist, non è possibile creare nuove playlist.
2. Crea le tue playlist musicali sul tuo PC e trasferiscile su questo dispositivo. Vai su "Cartella" invece di "Musica" per riprodurre questi brani in modo che possano essere riprodotti meglio in ordine.

## 9. Video

1. I video devono essere convertiti per poter essere riprodotti su questo dispositivo (vedere [Specifica] per i formati supportati da ciascun modello).
2. Puoi raggiungerci tramite l'indirizzo stampato sulla confezione o visitare il sito [www.joliker.com.cn](http://www.joliker.com.cn) per ottenere lo strumento e le istruzioni.

## APPUNTI

1.Utilizzando il cavo USB in dotazione, collega il computer e copia i file multimediali come se fosse un driver flash oppure utilizza un software di gestione della musica come Windows Media Player per trasferire i file (non funziona con iTunes).

2.Regole di ordinamento dei file musicali: secondo le regole del codice ASCII

- Ordinati per numeri arabi dal più piccolo al più grande, come 001, 002, 003...
- Ordinati per lettere inglesi dalla A alla Z, come All Rise, Burning, Call Me Maybe...

3.Regole di ordinamento della cartella: in base al tempo di risparmio

Le cartelle salvate per prime vengono per prime, le cartelle salvate successivamente vengono per seconde.

Ad esempio: Le cartelle salvate il 1/1/2023 vengono prima delle cartelle salvate il 10/1/2023.

## SPECIFICA

	M4S	M4S V2.0
<b>Schermo</b>	TFT da 2,4 pollici	TFT da 2,4 pollici
<b>Risoluzione</b>	240*320 pixel	240*320 pixel
<b>Memoria esterna</b>	Massimo 128 GB	Massimo 128 GB
<b>Connessione Bluetooth</b>	5.3	5.3
<b>Formato musicale</b>	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/ACELP	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACC
<b>Formato del testo</b>	LRC	LRC
<b>Formato di registrazione</b>	MP3,WAV	MP3,WAV
<b>Formato video</b>	AMV,AVI	AVI
<b>Formato immagine</b>	BMP,JPEG	BMP,JPEG
<b>Formato e-book</b>	TXT (Italiano)	TXT (Italiano)
<b>Batteria</b>	300 mAh	300 mAh
<b>Presa USB</b>	Tipo C, USB 2.0	Tipo C, USB 2.0
<b>Spinotto degli auricolari</b>	3,5 mm	3,5 mm
<b>Sistema supportato</b>	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10
<b>Peso netto</b>	67.1g	67.1g
<b>Dimensioni del prodotto</b>	70 mm*50,8 mm*10,2 mm	70 mm*50,8 mm*10,2 mm

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### 1. Il dispositivo non viene riconosciuto o continua a disconnettersi

- Controllare se è causato da una connessione allentata.
- Controlla se la porta USB è danneggiata.
- Controllare se il cavo USB è danneggiato.
- Utilizzare il cavo USB per connettersi ad altri dispositivi.
- Prova a connetterti tramite un hub multiporta.

Se tutto questo tentativo non funziona, ti preghiamo di contattarci tempestivamente per restituire o cambiare la merce, grazie.

### 2. La classificazione dell'artista e dell'album è errata.

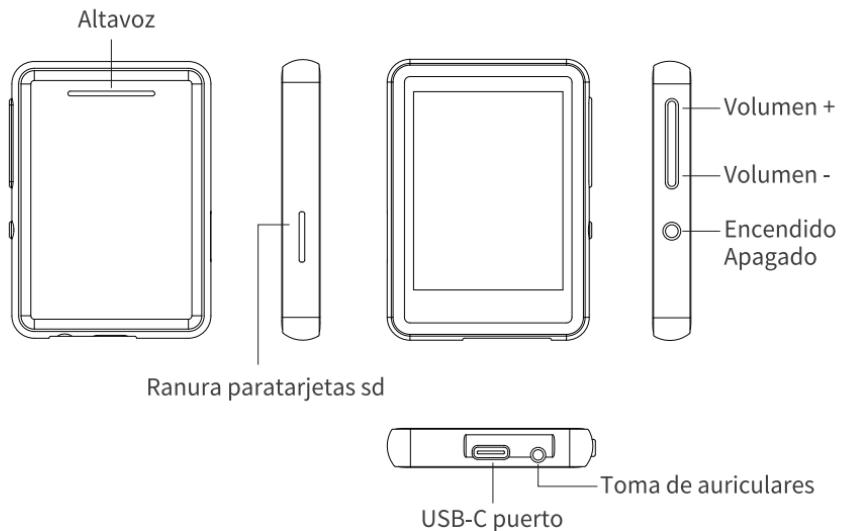
La classificazione dell'artista e dell'album si basa sulle informazioni ID3 trasportate dalla musica. Se non sono presenti informazioni ID3 della musica, il lettore musicale non è in grado di distinguere la classificazione musicale nel modo corretto.

È possibile visualizzare le informazioni ID3 della musica visualizzando i dettagli degli attributi tramite un computer o un altro dispositivo

## AVVERTIMENTO

- ⚠ Non lasciare il dispositivo in un ambiente in cui la temperatura è troppo bassa o troppo elevata (sotto -10°C o sopra 50°C) per lungo tempo. Ambienti con temperature estreme causeranno la deformazione del dispositivo e ne ridurranno la durata;
- ⚠ Non utilizzare l'attrezzatura in caso di temporali;
- ⚠ Non posizionare il dispositivo nell'acqua per lungo tempo;
- ⚠ Non esporre l'attrezzatura al sole per lungo tempo.

## BOTONES INTRODUCCIÓN



## FUNCIONES PRINCIPALES

Música, Radio FM, Carpeta, Bluetooth, Grabadora, Ajustes, Imágenes, Video, Libro Electrónico, Alarma, Tema, Calendario, Cronómetro.



# OPERACIONES BÁSICAS

## 1. ¡Utilice SOLAMENTE el cargador 5V=1A!

El cargador rápido de alta velocidad dañará el dispositivo, asegúrese de utilizar un cargador 5V=1A para cargar el dispositivo.



## 2. Mostrar 4000 canciones Máx.

En la vista Música, se pueden mostrar un máximo de 4000 pistas. Si ha guardado más de canciones musicales en 4K, por favor reproduzcalos en la "Carpeta".



## 3. Modo de juego

En la interfaz de reproducción de música, toque estos íconos en la esquina inferior izquierda del reproductor para cambiar los modos de reproducción.

≡	⟳	🔁	♾
Juego secuencial	Ciclo único	Todo repetido	Barajar

Si configura el modo de reproducción como Repetir desactivado y reproduce en la vista de música, cuando termine de reproducir la última canción, dejará de reproducirse.

Si se reproduce en la vista de carpeta, cuando la última canción de una carpeta termina de reproducirse, pasa a la siguiente carpeta para reproducirse.

## 4. Igualada

✿ Rock   ✿ Funk   ✿ Hiphop   ✿ Jazz  
✿ Clásico   ✿ Eléctrico   ✿ Personalizado



## 5. Repetición AB

AB repetir le permite seleccionar cualquier parte de la pista de audio para su reproducción repetida. El punto inicial de la reproducción repetida se llama A y el final se llama B.



## 6. Conexión Bluetooth



Borre la conexión del dispositivo Bluetooth a su teléfono celular, computadora, etc. antes de vincularlo con este reproductor de mp3, o el emparejamiento fallará.

¡Mira los dispositivos emparejables!



## 7. Radio FM

- 1.Para escuchar la radio FM, se deben insertar los auriculares como antena!
- 2.Banda FM de 76MHz a 108MHz
- 3.La grabación de radio FM está disponible.
4. Al conectar el dispositivo con un altavoz Bluetooth a través de Bluetooth, puede escuchar la radio FM de forma inalámbrica, pero debe tener un auricular conectado.



## 8. Listas de reproducción

- 1.Solo hay 3 listas de reproducción, no se pueden crear nuevas listas de reproducción.
- 2.Crea tus propias listas de reproducción de música en tu PC y transfírelas a este dispositivo. Vaya a "Carpeta" en lugar de "Música" para reproducir estas canciones y poder reproducirlas mejor en orden.

## 9. Video

- 1.Los videos deben convertirse para poder reproducirse en este dispositivo (consulte [Especificación] para conocer los formatos admitidos por cada modelo).
- 2.Puede comunicarse con nosotros a través de la dirección impresa en el paquete o visitar [www.joliker.com.cn](http://www.joliker.com.cn) para obtener la herramienta y las instrucciones.

## NOTAS

1. Usando el cable USB suministrado, conecte su computadora y copie archivos multimedia como si fuera un controlador flash o use un software de administración de música como Windows Media Player para transferir los archivos (no funciona para iTunes).

2. Reglas de clasificación de archivos de música: según las reglas del código ASCII

- Ordenado por números arábigos de menor a mayor, como 001, 002, 003...
- Ordenado por letras inglesas A-Z, como All Rise, Burning, Call Me Maybe...

3. Reglas de clasificación de la carpeta: según el tiempo de ahorro.

Las carpetas guardadas primero son las primeras, las carpetas guardadas después vienen en segundo lugar. Por ejemplo: las carpetas guardadas el 1/1/2023 vienen antes que las carpetas guardadas el 10/1/2023.

## ESPECIFICACIÓN

	M4S	M4S V2.0
<b>Pantalla de visualización</b>	TFT de 2,4 pulgadas	TFT de 2,4 pulgadas
<b>Resolución</b>	240*320 píxeles	240*320 píxeles
<b>Memoria externa</b>	Máximo 128 GB	Máximo 128 GB
<b>Bluetooth</b>	5.3	5.3
<b>Formato de música</b>	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACELP	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACC
<b>Formato de letras</b>	LRC	LRC
<b>Formato de registro</b>	MP3,WAV	MP3,WAV
<b>Formato de video</b>	AMV,AVI	AVI
<b>Formato de imagen</b>	BMP,JPEG	BMP,JPEG
<b>Formato de libro electrónico</b>	TXT	TXT
<b>Batería</b>	300 mAh	300 mAh
<b>Toma USB</b>	Tipo C, USB2.0	Tipo C, USB2.0
<b>Enchufe de audífonos</b>	3,5 mm	3,5 mm
<b>Sistema soportado</b>	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10	Windows 7/8/10/11,Mac OS 10
<b>Peso neto</b>	67.1g	67.1g
<b>Dimensiones del producto</b>	70mm*50,8mm*10,2mm	70mm*50,8mm*10,2mm

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1. El dispositivo no se puede reconocer o se sigue desconectando

- Compruebe si se debe a una conexión floja.
- Compruebe si el puerto USB está dañado.
- Compruebe si el cable USB está dañado.
- Utilice el cable USB para conectarse a otros dispositivos.
- Intente conectarse a través de un concentrador multipuerto.

Si todo este intento no funciona, contáctenos de inmediato para devolver o cambiar los productos, gracias.

### 2. La clasificación del artista y del álbum es incorrecta.

La clasificación de artista y álbum se basa en la información ID3 que contiene la música. Si no hay información ID3 de la música, el reproductor de música no puede distinguir la clasificación de la música de la manera correcta.

Puede ver la información ID3 de la música viendo los detalles de atributos a través de una computadora u otro dispositivo

## ADVERTENCIA

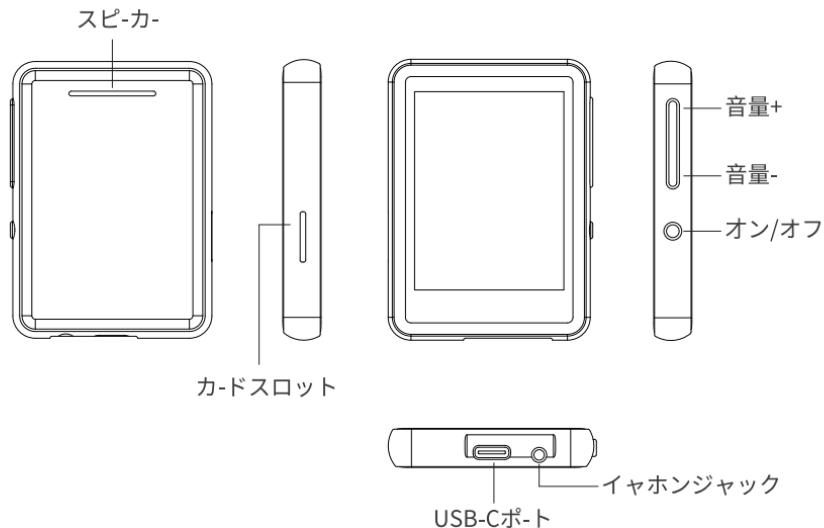
⚠ No deje el dispositivo en un ambiente donde la temperatura sea demasiado baja o demasiado alto (por debajo de -10°C o por encima de 50°C) durante mucho tiempo. Los entornos con temperaturas extremas harán que el dispositivo se deforme y acortarán su vida útil;

⚠ No utilice el equipo en condiciones de tormenta;

⚠ No coloque el dispositivo en el agua durante mucho tiempo;

⚠ No exponga el equipo al sol por mucho tiempo.

## ボタンの紹介



## 主な機能

音楽、FMラジオ、フォルダー、Bluetooth、レコーダー、設定、画像、ビデオ、電子ブック、アラーム、テーマ、カレンダー、ストップウォッチ。



## 基本操作

### 1. 5V=1A 充電器のみを使用してください。

高速急速充電器はデバイスを損傷する可能性があります。

必ず5V=1Aの充電器を使用してください

デバイスを充電します。



### 2. 最大4000曲表示

ミュージックビューでは最大4000曲を表示できます。

4K 音楽曲以上を保存している場合は、

「フォルダー」配下で再生してください。



### 3. プレイモード

音楽再生インターフェイスで、プレーヤーの左下隅にあるこれらのアイコンをタップして、再生モードを切り替えます

連続再生	シングルサイクル	オールリピート	シャッフル

再生モードをリピートオフに設定し、ミュージックビューで再生すると、最後の曲の再生が終わると再生が停止します。

フォルダービューで再生する場合、フォルダー内の最後の曲の再生が終了すると、次のフォルダーに移動して再生されます。

### 4. イコライザ

ロック ファンク ヒップホップ ジャズ

クラシック エレクトリック カスタム

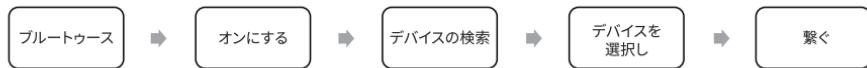


### 5. ABリピート

ABリピートを使用すると、オーディオトラックの任意の部分を選択して繰り返し再生できます。繰り返し再生の開始点をA、終了点をBと呼びます。



## 6. Bluetooth接続



この MP3 プレーヤーとペアリングする前に、携帯電話、コンピュータなどへの Bluetooth デバイスの接続を解除してください。そうしないと、ペアリングが失敗します。

ペアリング可能なデバイスをチェックしてください!



## 7. FMラジオ

1. FMラジオを聞くにはイヤホンを挿入する必要があります

アンテナとして!

2. FMバンド76MHzから108MHzまで

3. FMラジオの録音が可能です。

4. Bluetooth 経由でデバイスを Bluetooth スピーカーに接続すると、FM ラジオをワイヤレスで聞くことができますが、イヤホンを接続する必要があります。



## 8. プレイリスト

1. プレイリストは 3 つだけあり、新しいプレイリストは作成できません。

2. PC 上で独自の音楽プレイリストを作成し、このデバイスに転送します。これらの曲を順番に再生しやすくするために、「ミュージック」ではなく「フォルダー」に移動してこれらの曲を再生します。

## 9. ビデオ

1. 本機で再生できるように動画を変換する必要があります(各機種が対応している形式については【仕様】をご覧ください)。

2. パッケージに記載されている住所からご連絡いただくか、下記にアクセスしてください。[www.joliker.com.cn](http://www.joliker.com.cn) ツールと説明書を入手します。

## 筆記

1.付属のUSBケーブルを使用してコンピュータに接続し、フラッシュドライブであるかのようにメディアファイルをコピーするか、Windows Media Playerなどの音楽管理ソフトウェアを使用してファイルを転送します(iTunesでは機能しません)。

2.音楽ファイルのソート規則: ASCIIコードの規則に従って

- 001、002、003...など、アラビア数字の小さいものから大きいものまで並べられています。
- All Rise、 Burning、 Call Me mighty...など、英語のAからZまでの文字で並べ替えられます。

3.フォルダーの並べ替えルール: 保存時間に応じて

最初に保存されたフォルダーが最初に表示され、後で保存されたフォルダーが2番目に表示されます。

例:2023年1月1日に保存されたフォルダーは、2023年1月10日に保存されたフォルダーより前に来ます。

## 仕様

	M4S	M4S V2.0
表示画面	2.4インチTFT	2.4インチTFT
解決	240*320ピクセル	240*320ピクセル
外部メモリ	最大128GB	最大128GB
ブルートゥース	5.3	5.3
音楽フォーマット	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//アセLP	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV//ACC
歌詞の形式	LRCの	LRCの
レコードフォーマット	MP3、WAV	MP3、WAV
ビデオフォーマット	AMV、AVI	AVIファイル
画像フォーマット	BMP、JPEG	BMP、JPEG
電子書籍形式	TXTの	TXTの
バッテリー	300 mAh	300 mAh
USBソケット	タイプC、USB2.0	タイプC、USB2.0
イヤホンジャック	3.5ミリメートル	3.5ミリメートル
サポートされているシステム	Windows 7/8/10/11、Mac OS 10	Windows 7/8/10/11、Mac OS 10
正味重量	67.1g	67.1g
製品寸法	70mm×50.8mm×10.2mm	70mm×50.8mm×10.2mm

## トラブルシューティング

### 1. デバイスが認識できない、または切断され続ける

- 接続不良が原因でないか確認してください。
- USB ポートが破損していないか確認してください。
- USB ケーブルが損傷していないか確認してください。
- USB ケーブルを使用して他のデバイスに接続します。
- マルチポートハブ経由で接続してみます。

このすべての試みがうまくいかない場合は、商品を返品または交換するためにすぐにご連絡ください。ありがとうございました。

### 2. アーティストとアルバムの分類が間違っています。

アーティストとアルバムの分類は、音楽に含まれる ID3 情報に基づいています。音楽の ID3 情報がない場合、音楽プレーヤーは音楽の分類を正しく区別できません。

コンピュータまたは他のデバイスを介して属性の詳細を表示することで、音楽の ID3 情報を表示できます。

## 警告

△温度が低すぎる、または低すぎる環境にデバイスを放置しないでください。高温 (-10°C 以下または 50°C 以上) に長時間さらされる場合があります。極端な温度環境ではデバイスが変形し、デバイスの耐用年数が短くなります。

△雷雨の天候下では機器を使用しないでください。

△デバイスを水中に長時間放置しないでください。

△装置を長時間日光にさらさないでください。

## Responsible Person



Enbaoxin Germany Maternal and Infant Supplies GmbH  
Laubenhof 23, 45326 Essen, Germany  
epr.admin@safaristar.com



ACUMEN INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANCY LTD  
102 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH  
info@ukacumen.com

## Manufacturer

Shenzhen Yunmei Century Technology Co., Ltd.  
A519b Block B, Shenzhen Ducaihuiwei Cultural and Creative Expo City, No.5010 Baoan  
Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, BaoAn District, Shenzhen, CN  
E-mail: jolikerservice@126.com Conrainservice@hotmail.com  
Website: www.joliker.com.cn



Made in China

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

## ISED Statement

- English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French:Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 cm entre le radiateur et votre corps.